

Erba Hypoclean



EN

Hypochlorite cleaning solution for automated analyzers

IVD

Name	Cat. No.	Package volume
Erba Hypoclean	HEM00016	1 L

For *in vitro* diagnostic use only.

INTENDED USE

Erba Hypoclean hypochlorite cleaning solution is a stabilized and micro-filtered hypochlorite solution for intensive oxidative cleaning, rinsing and washing of hematology analyzers capillaries, tubing and chambers, removing blood component precipitates and lipoprotein deposits on ELite hematology analyzers. Erba Hypoclean hypochlorite cleaning solution should be used only with Erba Lachema reagents. Erroneous results may be obtained if the reagent is applied with third party reagents. Please refer to the instrument User Manual for further information.

INGREDIENTS

Detergents	< 1.0 %
Sodium hypochlorite	< 1.0 %
Sodium hydroxide	< 0.5 %
Stabilizers	< 0.4 %
In ion-free water	

Hazards identification in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008

UFI: EQ1A-934U-DN48-VDA6



Danger

Hazard statement:

H290 May be corrosive to metals.

H314 Causes severe skin burns and eye damage.

H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects.

Precautionary statement:

P260 Do not breathe vapours.

P273 Avoid release to the environment.

P280 Wear face protection.

P303+P361+P353 IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower.

P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

HANDLING PRECAUTIONS

- Avoid contact with eyes, skin and clothing.
- In case of eye contact flush eyes with plenty of water for several minutes and seek medical advice.
- In case of skin contact wash the skin area with water.
- If swallowed do NOT induce vomiting. Drink plenty of water and seek medical advice. Beware of aspiration if vomiting does occur.

USED SYMBOLS



Catalogue Number



Manufacturer



See Instruction for Use



Lot Number



Storage Temperature



Expiry Date



In vitro diagnostic medical device



Content

- Keep the reagent container closed when not in use.
- Avoid any dust or microbial contamination of the reagents.
- Wear laboratory gloves when handling the reagent.
- All body fluid samples should be considered potentially infectious materials. Treat all blood and other potentially infectious materials with appropriate precautions. Use gloves, masks and gowns if blood exposure is anticipated.
- Please refer to the MSDS associated with the reagent.
- Use Good Laboratory Practices (GLP) when handling the reagents.

SPECIMEN COLLECTION AND PREPARATION

Erba Hypoclean reagent is intended for use with blood specimens collected by vein puncture in EDTA anticoagulant. Specimens for hematological analysis may be stored for up to 8 hours at 15–30 °C or up to 24 hours after collection when refrigerated (2–8 °C).

REAGENT PREPARATION

- This reagent is ready to use and can be applied straight from the container, no special reagent preparation is necessary.
- Leave the reagent at room temperature for at least 12 hours.

REAGENT REPLACEMENT

- Person installing the reagent must be a trained laboratory professional.
- Remove the inlet cap from the reagent container to be replaced. Connect the reagent inlet to the new reagent container.
- Be sure that the color on each tube, reagent container label and connector in the back of instrument match.
- Avoid any dust or microbial contamination of the tubing and reagents. Do not pour and mix the remains of a reagent from a container into other one.
- Prime thoroughly the new reagent and measure backgrounds according to the instrument User Manual.
- When installing a new lot of reagent, recalibrate the instrument as specified in your User Manual.

REAGENT STORAGE, STABILITY AND DISPOSAL

Store Erba Hypoclean hypochlorite cleaning reagent between 15–30 °C.

The shelf life of Erba Hypoclean is 24 months from the date of manufacture, if stored at the prescribed temperature range.

Do not use reagent beyond the expiration date printed on the container label.

Discard opened container after 120 days.

Do not use reagent once frozen.

Dispose of waste product, unused product and contaminated packaging in compliance with local regulations.



Erba Hypoclean



CZ

Chlornanová čistící reagencie pro automatizovanou analýzu

IVD

Název	Katalogové číslo	Balení
Erba Hypoclean	HEM00016	1 litr

Pouze pro *in vitro* použití.

DOPORUČENÉ POUŽITÍ

Chlornanová reagencie Erba Hypoclean je stabilizovaný a filtrovaný chlornanový roztok používaný pro intenzivní oxidační čištění, proplachování a mytí kapilár, hadiček a komůrek hematologických analyzátorů a k odstranění krevních sraženin a lipo-proteinových usazenin v hematologických analyzátořech ELite. Chlornanový čistící roztok Erba Hypoclean by měl být používán pouze s reagenty Erba Lachema. Při použití reagentů jiného výrobce mohou být získány chybné výsledky. Podrobnější informace naleznete v Uživatelském manuálu.

SLOŽENÍ

detergenty	< 1,0 %
chlornan sodný	< 1,0 %
hydroxid sodný	< 0,5 %
stabilizátory	< 0,4 %
ve vodě neobsahující ionty	

Identifikace nebezpečnosti v souladu s Nařízením (EC) č. 1272/2008

UFI: EQ1A-934U-DN48-VDA6



Nebezpečí

Standardní věta o nebezpečnosti:

- H290 Může být korozivní pro kovy.
H314 Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.
H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Pokyny pro bezpečné zacházení:

- P260 Nevdechujte páry.
P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí.
P280 Používejte ochranné oblečení.
P303+P361+P353 PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou nebo osprchujte.
P305+P351+P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ZACHÁZENÍ

- Zabraňte kontaktu s očima, pokožkou, oblečením.
- V případě kontaktu s očima nebo pokožkou vyplachujte oči velkým množstvím vody po dobu několika minut, pokožku opláchněte vodou.
- Při požití nevyvolávejte zvracení. Vypijte velké množství vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud dojde ke zvracení, kontrolujte dýchání.

POUŽITÉ SYMBOLY

Katalogové číslo	Výrobce	Čtete návod k použití
Teplota skladování	Datum expirace	Diagnostický zdravotnický prostředek <i>in vitro</i>

- Při práci s reagenty používejte ochranné rukavice.
- Všechny vzorky tělních tekutin je nutné považovat za potenciálně infekční materiál. Při práci s krví a ostatními infekčními materiály dodržujte odpovídající bezpečnostní opatření. Pokud hrozí nebezpečí kontaktu s krví, používejte ochranné rukavice, masky a pláště.
- Přečtete si prosím informace o reagentu uvedené v bezpečnostním listě.
- Při práci s reagenty dodržujte správnou laboratorní praxi (SLP).

ODBĚR A PŘÍPRAVA VZORKU

Reagencie Erba Hypoclean je určena pro použití se vzorky krve získanými odběrem ze žíly s EDTA jako koagulačním činidlem. Vzorky pro analýzu mohou být skladovány max. 8 hodin při 15–30 °C nebo max. do 24 hodin po odběru, pokud jsou skladovány v chladničce (2–8 °C).

PŘÍPRAVA REAGENCIE

- Reagencie je připravena k použití a může být použita přímo z originálního balení, ve kterém byla dodána, žádná zvláštní příprava reagentu není požadována.
- Před použitím nechte reagent stát po dobu nejméně 12 hodin při pokojové teplotě.

VÝMĚNA REAGENCIE

- Osoba pracující s reagenty musí být proškoleným laboratorním pracovníkem.
- Odstraňte víčko z balení, které má být použito pro instalaci. Připojte vstup činidla na analyzátor k novému balení reagentu.
- Ujistěte se, že souhlasí barevné značení na hadičkách, štítku reagentu a konektoru na zadní straně analyzátoru.
- Zabraňte kontaminaci prachem nebo mikrobiální kontaminací hadiček a činidel. Nepřelévajte a nemíchejte zbytky reagentu s novou reagentem.
- Novou reagentem natáhněte do všech hadiček a změřte požadí podle pokynů uvedených v Uživatelském manuálu.
- Po instalaci nové šarže reagentu proveďte recalibraci přístroje podle specifikace v Uživatelském manuálu.

SKLADOVÁNÍ REAGENCIE, STABILITA A LIKVIDACE

Reagent Erba Hypoclean skladujte při teplotě 15–30 °C. Životnost reagentu Erba Hypoclean je 24 měsíců od data výroby, pokud je skladována při předepsané teplotě. Nepoužívejte reagent po datu expirace uvedeném na štítku. Otevřený kontejner zlikvidujte po 120 dnech. Nepoužívejte reagent, která jednou zmrzla. Odpady, nepoužitou reagentem a kontaminované odpady zlikvidujte v souladu s platnými předpisy.

50004376